

Alkitab Jari Kanak-kanak memperkenalkan



Nuh dait
Aiq Bah



Penulis: Edward Hughes

Tegambar siq: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Tesadur siq: M. Maillot; Tammy S.

Teterjemahan siq: christian-translation.com

Teproduksi siq: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Ijin: semeton jari senamean bedoe hak jari mengkopi certite niki,
asal ndeqne jari tejual.



Nuh iye sopoq manusie
saq mencintai dait
nyembah Tuhan.
Dengan lain selapuq
lengge ate dait endeq
taat lek Tuhan.



Sopoq jelo, Tuhan
berfirman tentang
sopoq hal saq piak
tinjot. "Aku jaq
ancuran dunie saq

jahat niki,"

Tuhan
berfirman
tipaq Nuh.

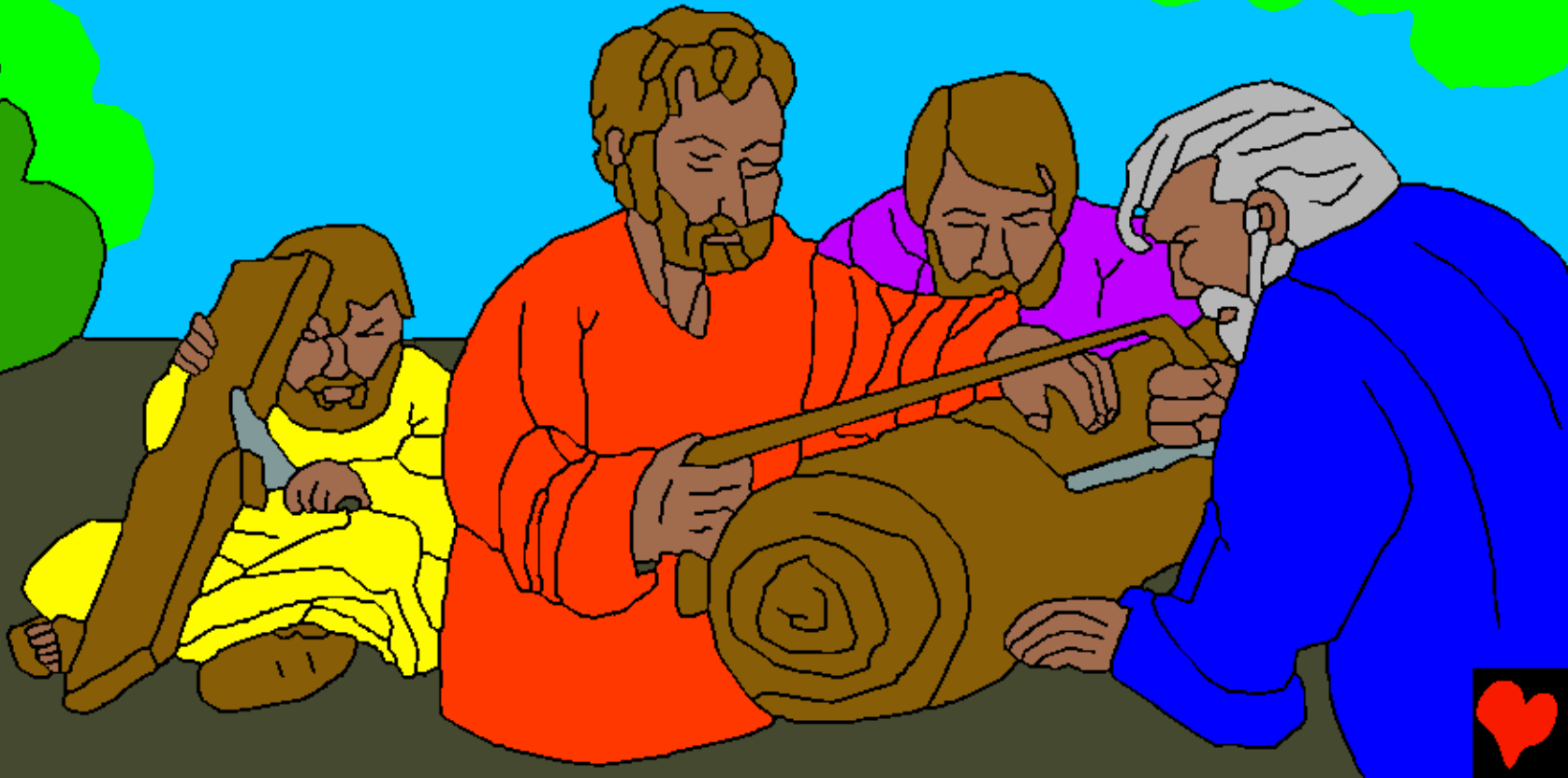
"Kamu doang
kance keluarga
kamu saq jaq
selamet."



Tuhan ngingetin Nuh bahwe aig
bah jaq dateng dait nutupin gumi.
"Piaq jari kamu sopog jukung saq
begaq beleq jari keluage side
dait lueq binatang," Nuh
teperentah.



Tuhan ngebeng perintah
saq jelas tipaq Nuh. Nuh
jari repot gati!



Lueq dengan jage
ngoloq Nuh pas
iye njelasin
ngumbe
iye piaq

sopoq
jukung saq
beleq. Iye
tetep piaq
jukung tie.



Iye endah tetep
cerita'an tentang
Tuhan tipaq
dengan-
dengan

leq
sekitar iye.
Endeq araq
sopoq dengan
saq dengahan
ongkat Nuh.



Nuh bedoe iman saq
beleq. Iye percaye
Tuhan timaq ngoneq
endeq uwah turun
ujan.



Endeqne ngoneq
jukung tie wah siap
jaq teisiq penoq
persediaan.



Nane binatang-binatang tie pade dateng.
Tuhan jauh pituq oleg berbage macem
jenis, due oleg jenis saq lain.



Kedit saq beleq dait saq kodeq.
Binatang-binatang buas saq payah dait
ganggas piaq langan iye tipaq jukung.



Jage, lueq dengan nyurak
menghina Nuh pas iye
ngisiq jukung tie siq
binatang-binatang.



Iye endeq engkah piaq dose
ngelawan Tuhan. Iye
endeq ngelakoq jaq
milu tame jok
dalem jukung tie.





Akhirne,
selapuq
binatang dait
kedit-kedit
taek. "Tamelah
jok dalem jukung tie."
Tuhan ngundang Nuh.





"Kamu dait
selapuq isi
balemu." Nuh,
senine iye, telu
kanak-kanak iye
dait senine-senine
iye tame tipaq dalem
jukung tie. Jeraq no
Tuhan nutup lawangne!



Jeraq no ujan turun.
Ujan beleq gati
nutupin gumi empat
puluh jelo empat
puluh kelem.





Aiq bah
nutupin
kote-kote
dait dese-dese.
Pas ujan engkah, termasuk
gunung-gunung saq ganggas
endah tetutup aiq. Segale
sesuatu saq berembok mate.





Ketika air
berombong-rombong
jukung tie ngompal-
ngompal leq permukaan
air. Peteng jage leq
dalemne, begelombang
jage, dait piaq takut
jage. Laguq jukung tie
ngelindungin Nuh
oleq air bah.



Setelah lima bulan aig bah tie,
Tuhan ngiriman angin gero.
Adeng-adeng, jukung tie
terdampar leq sopoq gunung
ganggas aran
Ararat.



Nuh maseh endot leq dalem
selama empat puluh jelo
malik jangke aiq nyusut.



Nuh ngirim sopoq kedit gagak dait
kedit dare sugul oleq jendele jukung.
Sengak iye endeq bedait tanaq gero
jari tumpuan naen ne, kedit dare tie
tulak joq Nuh.





Seminggu jeraq no,
Nuh nyobaq malik.
Kedit dare tie tulaq
jauq setangke daun
zaitun leq cucukne.



Minggu berikutne
Nuh taoq bahwe
gumi uwah gero
sengaq kedit dare tie
endeq ne tulaq.




Tuhan berongkat tipaq Nuh iye ne
waktune jari ninggalin jukung.
Beberengan, Nuh dait
keluargene
ngelepasin
kedit-kedit
tie.



Senengne gati perasaan Nuh leq saat tie.
Iye membangun
altar dait
nyembah Tuhan
saq uwah nyelametin
iye dait keluargane
oleq aiq bah saq
mengerikan
tie.






Tuhan
berebeng
sopoq janji saq
luar biase tipaq
Nuh.

Endeq jaq
araq malik Tuhan
jaq ngirim aiq bah
jari menghakimi
dose manusia.





Tuhan
berebeng
sopog
peringetan
jari janji Iye.

Pelangi tie jari
tande janji
Tuhan.



Nuh kance
keluargene bedait
permulaan baru jeraq
aiq bah no.



Leq waktu tie,
keturunan Nuh jaq
penoq'an seluruh gumi.
Selapuq bangse leq gumi
ni berasal lekan
keturunan Nuh dait
kanak-kanakne.



Nuh dait Aiq Bah

Sopok cerite lekan Firman Tuhan,
Alkitab

terdapet dalem

Kejadian 6-10

"Lamun tersingkep, firman-firmanMu
berebeng pengeretian."

Mazmur 119:130



Tamat



Cerite Alkitab niki berongkat tipaq ite tentang Allah ite saq hebat saq sampun ciptaq'an ite dait ite mele mengenal Iye.

Allah taoq ite uwah berbuat hal saq lenge, saq Iye sebut dose. Hukum dose iye maut, laguq Allah sanget mengasihini ite. Iye mengutus PutreNe Yesus, adeq mate leq kayuq salib dait tehukum sengaq dose-dose ite. Jeraq tie Yesus idup malik dait lalo jok Surge! Lamun side percaye leq Yesus dait tunas Iye ngampuni dose-dose side, Iye jaq ngelakuan tie! Iye dateng dait endot leq dalem side nane, dait side jaq idup beriok kance Iye sengoneqne.



Lamun side mele bebalik lekan dose-dose side,
berongkat maraq niki tipaq Allah:

Allah saq salah, aku percaye bahwe Yesus
sampun mate jari ganti aku dait nane idup malik.
Silaq danteng jok dalem idupku dait ampunan
dose-doseku, adeq aku bau bedoe idup saq baru
nane, dait sopoq saat bareh lalo berok kance
Side sengoneqne. Tolong aku adeq idupku
jari epe Side sebage bije Side. Amin.

Silaq bace Alkitabdait silaq berongkat tipaq
Allah setiep jelo! Yohanes 3:16

